



### 第三期西九龍走廊即將動工

一條與第三期西九龍走廊工程有關之架空道路將在長沙灣興建。

該架空道路長一千五百米，由欽州街伸展至長茂街附近荔枝角道。新道路將橫跨長沙灣新填地興建。

一條地面道路亦會興建，以疏導往第二期西九龍走廊之東行車輛。地面道路長三百五十米，由東京街通往九江街，附近設有行人隧道。

在工程範圍內之現有道路將予以重建及改善。有關渠務工程及公共設施之改變亦會同時進行。

西九龍走廊將會是西九龍及西北九龍區之一條主要道路，是一條雙程、不設交通控制標誌之架空道路，由加士居道經油蔴地、旺角、大角咀及長沙灣而至荔枝角。

第一期及第二期之工程已竣工，並開放通車。

第三期工程將於今年稍後時間動工，預計於一九八七年中完成。

建議工程已刊登於今日出版之政府憲報。工程圖則可在下列地點查閱：

香港中區政府合署西翼大堂入口中西區政務處諮詢分處；九龍上海街二百五十號油蔴地停車場大廈十一樓西九龍地政處；及九龍深水埗東京街三十七至三十九號地下深水埗政務處。

任何人士如反對上述建議必須於五月十五日前以書面向地政工務司提出。

## 訓練局籌劃管理專業中心 九月可啓辦負責訓練任務

職業訓練局主席田元灝博士今日（星期五）稱，訓練局現正籌劃一個管理專業發展中心，以促進本港專業管理人才訓練。

田氏說：「該局早已察覺到本港工業若要成功的走向多元化發展，去採用新製造法、新產品及拓展新市場，就極之迫切需要改進及擴展管理專業人才的訓練。」

他在「專業管理協調會議」中，向十八個專業管理機構的五十多位代表致辭時表示，該中心將於本年九月啓用，屆時可負起研究、發展、協調及推廣專業管理訓練的任務。

田氏呼籲專業管理的學者及現職人士支持該中心的發展，建立一個共同目標及合作範圍，以應付本港專業管理教育及訓練的需求。

他又說：「近年來，在專業管理教育及訓練設施方面已有相當可觀的改善。但目前大部份課程都是為學生及有意加入管理行業的人士而設；只有小部份能夠滿足到現職經理及督導級的行政人員的需要。而該中心的共同工作目標是要改善這種情況。」

是次會議由職業訓練局屬下管理及督導訓練委員會、香港管理專業協會合辦。

舉行這次會議的目的，是讓從事管理教育和訓練的人士有機會與專業團體的人員共聚一堂，互相了解彼此間的活動。

田氏並且爲與會者介紹專業管理發展中心總監戚禮家博士。戚氏剛於本週抵港履任。

戚氏畢業於牛津大學及哈佛大學，是一位特許會計師，亦是特許會計師學會理事會的委員。曾任英國華城克大學管理資料系統首席教授，牛津管理學研究中心主任及教授。最近任牛津大學紐菲爾學院研究員，以及牛津大學之公司政策研究組的主任。

#### 田徑五星獎勵計劃總決賽

由康樂文化署康樂體育事務處與香港業餘田徑總會合辦的首屆「香港田徑五星獎勵計劃」，經過六個月的選拔和比賽後，將於星期日（三月十八日）舉行總決賽。

總決賽將在灣仔運動場舉行，將有八百多名運動員參加。他們是從去年十月報名參加這個計劃的一萬二千六百多人之中選拔出來的。

康體處發言人說，今次的參賽運動員是從各區發掘出來的，而大部份都是由最低程度，即一星程度晉級五星的。他們都是熱愛田徑的業餘好手。

他說：「推行這個計劃的目標在鼓勵運動員按等級不斷改進他們的成績，由一星程度達至五星程度。」

他續說，那些具潛質的運動員更可接受由田徑總會和銀禧體育中心提供的嚴格訓練，在教練的指導下進修技術。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

歡迎新聞界訪攝於星期日上午九時開始在灣仔運動場舉行的運動會。

### 卡迪夫香港之夜晚會

數百位威爾斯社會賢達昨日（三月十五日）在卡迪夫舉行的香港之夜晚會上，得睹一次機會難逢的中國舞蹈及中樂演出。

是項表演是香港政府最近在英國為本港展開的宣傳活動一部份，安排在當地舉行的一連串活動中首演。該項宣傳活動自三天前在倫敦香港之夜晚會展開。

當北獅表演為晚會揭開序幕時，鼓鈸之聲響徹卡迪夫市會堂，舞台上更是色彩繽紛。該等創作節目皆取材自中國歷史故事，由市政局屬下之香港舞蹈團十四位團員擔綱演出。香港舞蹈團特為是次宣傳活動，專程前赴英國表演。

觀眾亦同時欣賞到傳統國樂的演奏。香港中樂團兩名團員分別表演了琵琶獨奏及二胡獨奏。

表演的高潮是一項壯觀的組合銀幕視聽展，內容是關於香港居民生活情況，並敘述香港在過去三十年的發展，以及英國作為香港貿易夥伴的重要性。

出席是次晚會者有卡迪夫市長韋健夫人。香港駐英專員姬達爵士及香港政府駐倫敦辦事處官員亦欣逢此機會，與威爾斯社會賢達，工商界人士，新聞界代表及社團領袖會晤。

卡迪夫之「西方郵報」將刊載一份長達六頁之增刊介紹香港，使威爾斯居民可藉此進一步了解香港情況。

類似的香港之夜晚會將於下週在紐卡素及格拉斯哥舉行。

懲教署職員基金  
獲一百萬元捐款

懲教署職員福利基金最近獲得歷年來最大一筆捐款，由本港慈善家鄧肇堅爵士，以及何鴻燊先生捐贈一百萬元。

該筆捐款是鄧肇堅爵士及何鴻燊先生支持該署職員有意義及優良的工作而捐贈。

懲教署署長簡能於星期四（三月十五日）在赤柱官會所舉行的晚宴上，代表該署基金接受鄧肇堅爵士致贈之兩張支票。

簡能在會上致詞，代表該署職員答謝鄧肇堅爵士的慷慨捐款。他強調會將該筆捐款「善用於該署職員的福利」。

簡氏表示該署的工作向來不受大眾關注，然而大部份職員都要應付一些反叛性強及反覆無常的囚犯，因而他們每個時刻都要面對危險及壓力。

他稱：「今天，各位的工作可說是得到一位有遠見的人士的承認。」

此外，該署為向鄧肇堅爵士表示謝意，特委任鄧爵士為官員會所的永遠會員，這是該署保留贈予「那些對懲教署有特別貢獻的人士」的一項名譽。

編輯注意：簡能署長接受鄧肇堅爵士捐款的圖片經由傳真機發放。

## 堅尼地道改直 消除一段急彎

一段堅尼地道將予改直，以改善交通情況。

工程包括在堅尼地道與灣仔峽道交界處附近建一段六十米長的新路及兩條行人小徑。完成後，便可消除該處之一個急彎。

由於進行是項工程，介乎堅尼地道及寶雲道之一段灣仔峽道將永久封閉，不准通車。

工程進行期間須實施若干臨時交通改道措施。

介乎灣仔峽道與堅尼地道交界處將興建一座臨時行人天橋，以保留行人通道。

有關此項建議工程之告示，已根據道路（工程、使用及賠償）條例於今日（星期五）出版之憲報刊登。任何反對是項建議者，須以書面於五月十五日前向地政工務司提出。

有關圖則可到下列地點查閱：

- \* 中區政府合署西座入口大堂中西區政務諮詢分處；
- \* 香港灣道二十五號海港中心十三樓港島北區地政處；及

\* 香港軒尼詩道二〇一號東華大廈灣仔政務處。

### 黃竹坑停水測漏

水務署宣佈：黃竹坑區若干樓宇將於星期一（三月十九日）晚上十一時至翌日上午六時，暫停食水供應七小時，以便進行測漏工程。

受影響之樓宇位於黃竹坑道一至六十三號、業勤街及塘邊里範圍內。

### 編輯注意：

#### 「金旗手司機」頒獎

「金旗手傑出的士司機選舉」在三月十八日（星期日）下午三時假香港怡東酒店解頤閣舉行頒獎典禮。

該項選舉由香港電台，香港東區及東北區扶輪社聯合主辦，香港旅遊協會協辦。

市政局副主席暨交通諮詢委員會主席霍士傑，副廣播處長郭惠康，香港東區扶輪社社長程義會主持頒獎。

消防人員奮勇救人  
獲女皇頒崇高榮譽

兩名消防隊長及四名消防員由於在去年颶風愛倫襲港期間，在一項拯救行動中表現英勇，獲英女皇頒贈崇高榮譽。消防處長尉遲新今日將消息告知各人，並將一封港督

尤德爵士通知各人獲獎的函件，交給他們。

在拯救行動中喪生的高級消防隊長招成就獲追頒女皇  
英  
勇  
獎  
章。

在拯救行動中失去左腿的見習消防隊長張偉良，及另  
一  
位  
消  
防  
隊  
目  
梁  
兆  
年  
亦  
獲  
頒  
授  
女  
皇  
英  
勇  
獎  
章。

其他三名亦有參加拯救行動的消防員馬瑞麟、招國彥  
及  
李  
基  
傑  
則  
獲  
頒  
女  
皇  
英  
勇  
行  
為  
獎  
狀。

高級消防隊長招成就在去年九月九日早上接獲摩星  
嶺  
海  
傍  
村  
部  
份  
木  
屋  
由  
於  
山  
泥  
傾  
瀉  
樹  
塌  
及  
有  
人  
被  
困  
之  
報  
告

泥，馬上帶領一隊拯救隊前往。他們不顧猛烈的颶風及山  
的  
再  
度  
傾  
瀉  
的  
危  
險  
，  
展  
開  
拯  
救  
行  
動  
，  
救  
出  
一  
名  
七  
十  
七  
歲

的  
婦  
人。  
但  
當  
招  
成  
就  
將  
該  
婦  
人  
帶  
離  
險  
境  
時  
，  
發  
生  
第  
二  
次  
更  
嚴  
重

的山泥傾瀉，二人同被沖出海裏。招氏之遺體於當日被尋回，而該婦人之屍體則於兩日  
後  
被  
發  
現。  
其  
他  
被  
埋  
者  
於  
稍  
後  
獲  
同  
僚  
救  
出。

編輯注意：  
獲  
女  
皇  
褒  
獎  
各  
消  
防  
人  
員  
之  
圖  
片  
，  
經  
傳  
真  
機  
發  
放。

### 筲箕灣區電車服務

由於要在筲箕灣道進行路軌工程，筲箕灣區星期日（三月十八日）早上之電車服務將較平日稍遲開始。

由筲箕灣開往上環街市及跑馬地之首班電車約於上午八時十三分開出；而由上環街市及跑馬地開往筲箕灣之首班電車則約於上午七時三十五分開出。

在上述時間之前，由上環街市開出之電車將以鱸魚涌為終站。

### 渣甸街公共小巴限制措施

運輸署宣佈，由星期一（三月十九日）上午十時起，銅鑼灣渣甸街由其與軒尼詩道交界處起至同一交界以東，約四十五米處之一段南面路旁，將劃為每日二十四小時之禁止公共小巴上落客區。

### 校際運動比賽 培養未來精英

教育署署長許瑜今日（星期五）稱，衆多學校的校長和教師用自己的時間來爲年輕一代促進校際活動，實在令人鼓舞。

許氏在灣仔運動場舉行的中學校際田徑錦標賽第一組決賽中致詞表示，此等活動對鍛鍊青年的體格，大有幫助。

他續稱：「此等運動會不但可以提高本港的體育水平，並且可以栽培未來的體育運動好手。」

今年共有一百五十多間港、九中學派出六百二十六隊健兒參加錦標賽；數目之多，創下新紀錄。參加各項田徑賽的總人數，逾一萬二千五百名。

### 市政局主席主持學徒結業

市政局主席張有興今日（星期五）在一個政府學徒計劃結業禮上，稱讚結業的青年人有天份和技能，將來可以成爲本港發展的「生力軍」。

有九十六名技工學徒及技術員學徒今日畢業。他們剛完成一項爲期四年，由水務署及機電工程署聯合舉辦的訓練計劃。畢業典禮在摩利臣山工業學院舉行。

張氏說，新結業學徒有一個很好的基礎：他們的上一代已以其才智及創造力把香港變成一個活躍、繁榮及充滿衝勁的地方。

他勉勵各學員毋庸低估自己的能力。

他說：「各位畢業之後，在發展香港美好將來的工作上，當會擔當一個雖小、但相當重要之角色。」

他又說：「我深信你們會努力維持前任所樹立的好榜樣，各位辛勤工作、主動創新，在香港邁進另一個世紀之際，定可對本港之成功，有所貢獻。」

張氏頒發證書予畢業學徒，並頒贈「布朗杯」予最佳技術員陳瑞強（九廣鐵路公司）及黃兆輝（機電工程署），「李斯禮杯」予最佳技工學徒黃樹強（機電工程署）。

他亦頒發首次設立之「侯偉志盾」予攻讀第一年課程之最佳技工學徒陳啓初。

自從政府學徒訓練計劃於一九六九年九月開辦以來，共有約一千二百五十名技術員學徒及技工學徒畢業。

技術員學徒或技工學徒於四年訓練中，在電機、機械及電子方面接受理論及實際的訓練。

技術員學徒之月薪是一千四百九十元至一千九百八十元；而技工學徒則為一千一百元至一千四百九十元。

技術員學徒須參加一項為期六個月的基本訓練課程，然後調往不同的政府部門及工場工作，以增加實際的經驗。

技工學徒在接受基本訓練前，須在工業學院攻讀為期六個月之全日課程。他們完成基本訓練後，亦須在政府部門及工場工作。

政府技工及工程監督員之職位，大多數為參加學徒訓練計劃之青手人出任。

編輯注意：

### 東區兒童健康比賽

港島東區兒童健康比賽將於明日（星期六）下午二時三十分假北角渣華道二百一十號陳樹渠大會堂舉行。

該項比賽是由明華大廈及勵德邨賢毅社舉辦，東區區議會贊助。

比賽分三組進行，大會由三百多份申請中，每組選出十五名參賽者。每組的冠軍將代表東區參加於五月十三日母親節舉行之全港兒童健康比賽。

評判團成員包括多位區議員，計為陳英麟、丁毓珠、容馬珊兒、尹德勝及杜本文，以及兩個賢毅社的主席。

歡迎派員訪攝。

### 香港青年中樂團首席

赴澳洲深造音樂學士

本港一名優秀的年青音樂家今（星期五）離港赴澳洲深造音樂研究。

今年廿一歲的陳錦標畢業於香港音樂學院，並擔任康樂文化署音統處屬下香港青年中樂團之首席及香港青年交響樂團（甲團）第一小提琴手，獲得寶貴的樂團表演經驗。

他獲得香港賽馬會（慈善）有限公司之獎學金，前往新南威爾斯國家音樂學院攻讀四年制的音樂學士學位。

音統處發言人表示，陳錦標在作曲方面的潛質甚高，他曾經在八一及八二至八三年度全港青年音樂大賽中，贏得中國樂器作曲組第一名。

音統處的「青年交換計劃」亦曾經安排他與本港青年樂團一起前往歐洲、英國及澳洲訪問。

〔編輯注意：請勿在今晚八時前使用下稿〕

#### 律政司贊同設仲裁中心

律政司唐明治今（星期五）晚表示贊同在本港成立一個國際仲裁中心，並且認為成立該中心是本港專業人士的共目標。

唐氏在香港工程師學會週年晚餐會上致詞時稱：工程師及律師在尋求仲裁方面有共同之專業興趣。

他表示，本港之仲裁法例極為完善，幾冠全球；目前所需要者為將成立仲裁中心之計劃付諸實行。

他續稱：「政府初步表示，若專業人士及希望本港設有充足有效仲裁設施之人士能提供所需之經費，則政府將提供適合場地及免收租項。」

唐氏續說：本港專業人士的另一個共同目標，是如該會會長建議者，成立一個專業中心。

唐氏形容建議中的中心是真正由前邁進一步，並可使專業人士對本港政治及經濟發展扮演一個更重要的角色。

他說，英國的工程專業人士分裂成多個不同學會，本港的情形則完全不同。本港的工程專業致力團結會員，以達成共同目標。

蘇文輝的建議是成立一個共同目標。

蘇文輝的建議是成立一個共同目標。

蘇文輝的建議是成立一個共同目標。

蘇文輝的建議是成立一個共同目標。

蘇文輝的建議是成立一個共同目標。

蘇文輝的建議是成立一個共同目標。

蘇文輝的建議是成立一個共同目標。

蘇文輝的建議是成立一個共同目標。